## *LBGL* committed to succeed

Philippe BOURGOGNE 336 Grande Rue F-38270 PACT

Tel.: +33 6 07 11 48 91 pbourgogne@lbglconseil.com

# Engineering consultant Technical translator

#### **EDUCATION**

ESIP Engineer, 1989 Poitiers Engineering Graduate School, specialty in water and waste water treatment.

Certificate for Chemical Risks (Level II)

# Languages Fluent in English and Italian. Mother language: French.

#### **PROFESSIONAL SKILLS**

As an engineer and project manager, I've been working for more than 20 years in major engineering groups, where I gained experience in performing studies and managing projects for international customers, among which: ADPi, Ahlstrom Paper Group, DuPont de Nemours, Egis Avia, International Paper, Norske Skog, Smurfit, Philip Morris, Pilkington, TOTAL, UPM Kymmene, European Commission...

#### Studies and audits

- ✓ Design and dimensioning of water and waste water treatment plants.
- ✓ Process flow diagrams and P&IDs.
- ✓ Technical-economical comparison of suppliers' tenders.
- Process description and operating instructions.
- ✓ Reports: audits, feasibility studies, basic engineering, detail engineering.
- ✓ Environment audits.

#### Industrial fields

- Environment: water and waste water treatment plant, industrial environment regulation.
- ✓ Paper industry: pulp plants and paper mills.
- ✓ Oil industry: fuel storage and distribution.
- ✓ Glass factory, printing plant, inorganic chemistry.

### Project management

- ✓ Tender documents, technical specifications, call for tenders.
- ✓ Coordination of engineering studies: process, mechanical, piping, civil work, electricity, instrumentation, automation.
- ✓ Budget and time schedule: preparation and follow up.
- ✓ Leadership of project meetings.

#### International assignments

- ✓ Purchasing preparation in Romania (aviation fuel storage).
- ✓ Site supervision in the Czech Republic during one year.
- ✓ Factory revamping: cost control and time schedule follow up in Italy during one year.
- ✓ Environment audits in Poland and Spain.



#### PROFESSIONAL EXPERIENCES

2008-2013 Engineering for oil and chemical industries

Project manager

Technical and commercial management of projects.

Installation of fuel hydrant systems on airports.

Piping modifications on oil refineries.

Fuel storage and distribution.

2007-2008 Road traffic studies, traffic lights sequencing, priority to public

Office manager transports, road transport infrastructure projects

CeRyX Trafic System,

Personnel management (2 engineers and et 1 technician).

Lyons Commercial monitoring.
Projects supervision.

2006-2007 Private schools

Coach and teacher Coaching of pastoral care within two catholic secondary schools.

OGEC, Bourgoin-Jallieu Technology teacher.

2002-2006 Association for popular education

Coordinator of school Projects coordination (s

chaplaincies

Association Zacharie,

Vienne

Projects coordination (secondary schoolchildren and undergraduates

meetings).

Support and follow-up of adults (employed and voluntary persons).

Administrative and financial management.

1990-2002 Industrial engineering (mainly for paper industry)

Process engineer Detail engineering - Project work:

JP-Engineering (POYRY group), Lyons

Process diagrams and process descriptions, equipment lists. Call for tenders, technical-economical comparisons, purchase follow-up,

start-up assistance, time scheduling.

<u>Basic engineering - Pre-engineering studies:</u>

Water balances, dimensioning data and flow diagrams, technical

specifications.

Feasibility studies - Environment audits:

Process definition and preliminary budget before investment

decision.

Permit application files (Environment Impact Assessment),

environment audits.

#### **HOBBIES**

Choir singer (baroque, gospel).